

# Data Documentation Initiative (DDI), un standard de documentation des données

Alina Danciu, Alexandre Mairot

#### ▶ To cite this version:

Alina Danciu, Alexandre Mairot. Data Documentation Initiative (DDI), un standard de documentation des données. Webinaires Tuto Mate, Réseau MATE-SHS, Mar 2019, Virtuel, France. 10.5281/zenodo.6590698. hal-03891457

#### HAL Id: hal-03891457 https://sciencespo.hal.science/hal-03891457

Submitted on 15 Dec 2022

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers. L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.







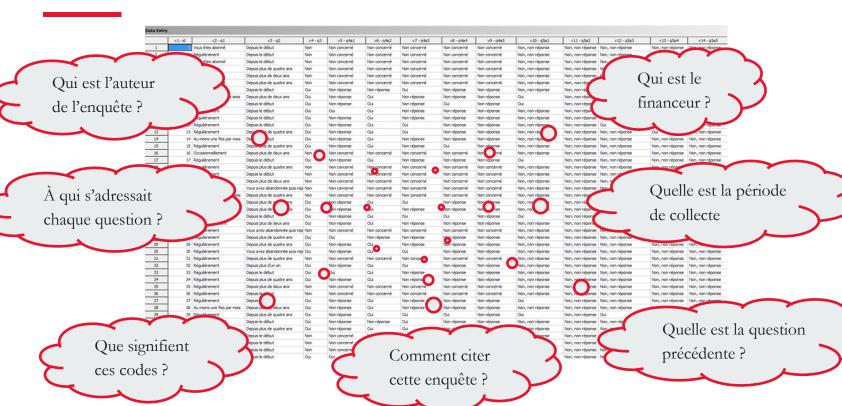
# Data Doccumentation Initiative (DDI), un standard de documentation des données

Webinar Tuto@MATE
14 mars 2019

Alina Danciu, Alexandre Mairot

Quelles sont les informations qui sont indispensable pour l'utilisation d'un fichier de données ?

Quelles sont les informations supplémentaires que vous aimeriez avoir, au cas où elles étaient disponibles ?



# Dans quel but?

- Documentation;
- Exploration;
- Interopérabilité;
- Réutilisation.

DDI n'est pas un logiciel, mais un standard Sélectionnez les éléments DDI qui vous correspondent





## **Définition**

La Data Documentation Initiative (DDI) est une norme internationale permettant de décrire les données issues d'enquêtes et d'autres méthodes d'observation en sciences sociales, comportementales, économiques et de la santé. DDI peut documenter et gérer différentes étapes du cycle de vie des données de recherche, telles que la conception, la collecte, le traitement, la diffusion, la découverte et l'archivage.

Source: DDI Alliance



## Un fichier documenté de données



# Qui utilise DDI? Quelques exemples































Santé Canada



# Produits DDI (1)

#### DDI 2

- Version initiale publiée en 2000 (version courante 2.5)
- Le but initial est la documentation des données pour permettre leur exploration et leur préservation

#### DDI 3

- Version initiale publiée en 2008 (version courante 3.2, version 3.3 à venir)
- Le but principal est d'ajouter du contenu pour permettre :
  - O Traitement des fichiers de données complexes (ex : données longitudinales...)
  - O Réutilisation des métadonnées
  - Rendre **compte du cycle de vie** complet des données et des métadonnées dès la conception, au traitement et à la documentation des données, jusqu'à leur diffusion, leur préservation et leur réutilisation

# Produits DDI (2)

#### DDI 4

- Prototype en cours d'élaboration. Implémentation pas encore possible ;
- Écrit en UML (Langage de Modélisation Unifié);
- Structure standard pour les métadonnées qui englobera une grande partie de ce qui est disponible dans les structures XML DDI aujourd'hui. Elle inclura également les fonctionnalités des vocabulaires DDI RDF

Vocabulaires contrôlés



# Les spécifications DDI 2

- Se concentre sur la création d'un livre des codes statistiques (codebook);
- Conçu pour des utilisations limités ;
- Permet la découverte des données par les utilisateurs en identifiant la variable ou l'étude recherchée ;
- La documentation selon ce modèle se concentre sur une seule enquête, un seul fichier de données ;
- La documentation des variables contient la majorité des informations (question, modalités de réponses, nature des données...)
- La documentation est conçue comme un complément à la collecte des données :
  - O La variable doit exister avant que les métadonnées (documentation) puissent être créées ;
  - O La documentation entraîne un coût supplémentaire car elle ne soutient pas le processus de développement ou de collecte des données.

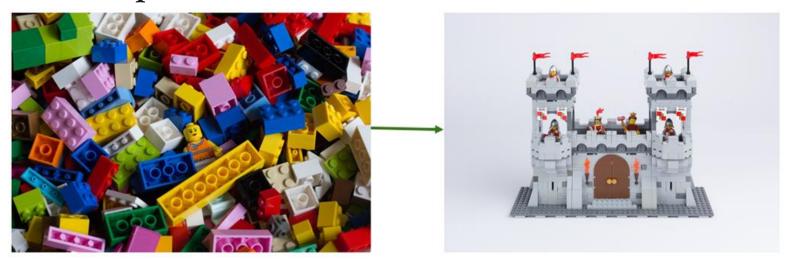
## DDI 2 : deux niveaux de documentation



Source: Pixabay (CC-0)

Copyright ©: GESIS Leibniz Institute for the Social Sciences, 2016

# DDI 2 : spécifications et métadonnées



# Les spécifications DDI 3

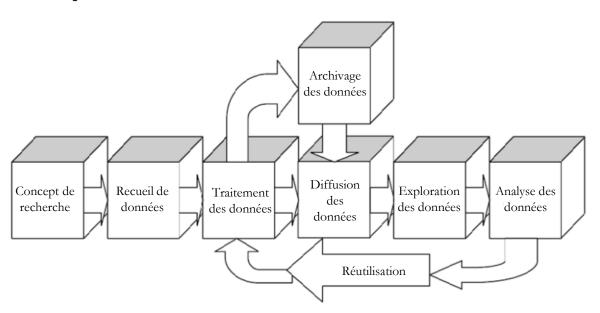
#### Conçu:

- Pour répondre à un large éventail d'exigences typiques de la gestion et de l'utilisation des métadonnées ;
- Pour prendre en charge tous les types de réutilisation et pour fonctionner avec des approches par registre et par référentiel.

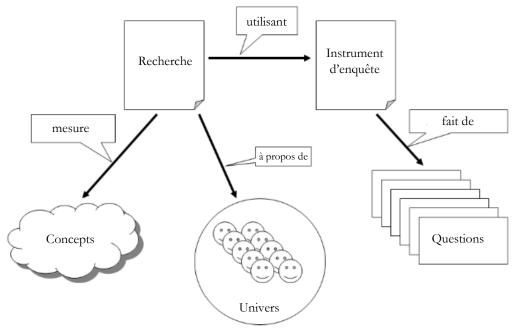
#### Implique:

- Une centralisation des systèmes de métadonnées ;
- Une réutilisation des métadonnées à des fins d'uniformité et de qualité ;
- L'exploration des ressources à l'aide de systèmes et de processus axés sur les métadonnées ;
- Beaucoup de métadonnées incluses par référence;
- L'indentification et la résolution unique pour récupérer les métadonnées à partir de sources distribuées ;
- Des politiques claires sur la gestion des versions et des métadonnées.

# DDI 3 : le cycle de vie des données

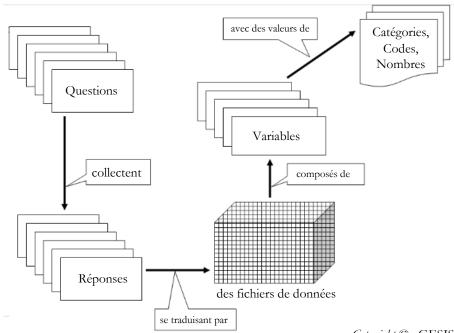


## DDI 3 en 60 secondes



Copyright ©: GESIS Leibniz Institute for the Social Sciences, 2010

## DDI 3 en 60 secondes



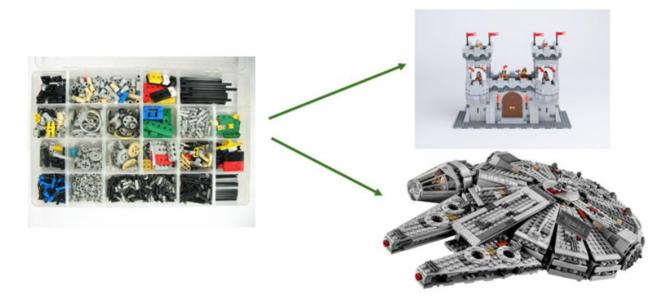
Copyright ©: GESIS Leibniz Institute for the Social Sciences, 2010

# DDI 3 : spécifications et métadonnées



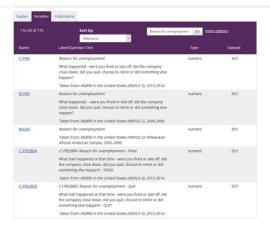
Source: Workshop DDI - Train the Trainers (2018), Schloss Dagstuhl, 24-28 septembre

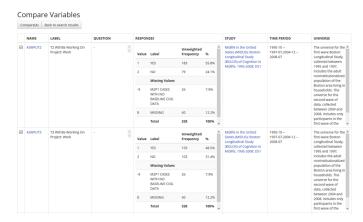
## DDI 3 : la réutilisation des métadonnées



#### DDI 3 en action

MIDUS: une étude longitudinale sur la santé et le bien-être, réalisée aux États-Unis depuis les années 1960, 3 vagues, plus de 500 publications par an à partir des données









# Les points communs entre DDI 2 et DDI 3

- L'utilisation de vocabulaires contrôlés ;
- La structuration des métadonnées ;
- L'échange d'informations ;
- La documentation de variables dans un ensemble de données ;
- La création d'un dictionnaire de codes (codebook) pour les utilisateurs finaux ;
- Documenter l'univers des variables (à qui les questions ont été posées);
- Créer des groupes de variables ;
- Documenter des jeux de données produits dans différents formats ;
- Distinguer les valeurs manquantes.

# Les spécificités de DDI 2 et DDI 3

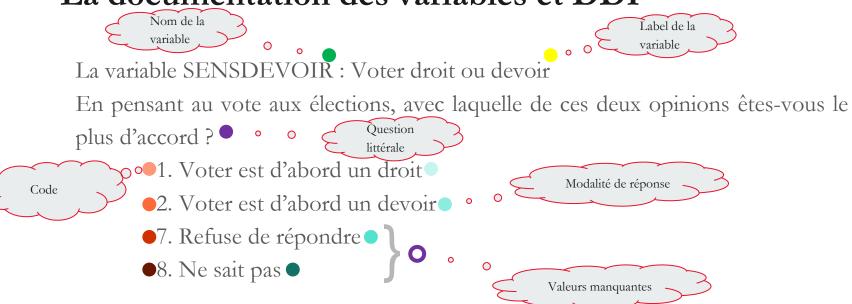
Les spécifications DDI 2 sont plus adaptées pour :

- La documentation des enquêtes simples et uniques ;
- Où il s'agit de fournir uniquement des informations concernant l'étude.

Les spécifications DDI 3 est plus adaptées pour :

- La réutilisation, l'harmonisation des questions, des variables ;
- La gestion cohérente des métadonnées, du versionning ;
- La documentation du déroulement du questionnaire ;
- L'échange d'informations avec d'autres normes ;
- La gestion et la documentation des données selon les producteurs et à travers le temps ;
- La documentation des données en différentes langues.

## La documentation des variables et DDI



# Documentation d'après DDI 2

```
<var ID="V15" name="DN01_SENSDEVOIR" wgt="not-wgt">
                <lable <- Color | Color |
                <qstn>
                                 <qstnL >En pensant au vote aux élections, avec laquelle de ces deux opinions êtes-vous le plus d'accord ?
                <qstn>
                <valrng>
                                <range UNITS="INT" maxExclusive="7">
                </valrng>
                <invalrng>
                                <range UNITS="INT" min="7">
                </invalrng>
                <catgry>
                                <catVa >1</catValu>
                                <la>Voter est d'abord un droit</labl>
                </catgry>
                <catgry>
                               <catVa >2</catValu>
                                <la>>Voter est d'abord un devoir</labl>
                </catgry>
                <catgry missing='( >
                                <catVa >7</catValu>
                                <la>>Refuse de répondre</labl>
                </catgry>
                <catgry missing='
</pre>
                                <catVa >8</catValu>
                                <la>>Ne sait pas</labl>
                </catgry>
</var>
```



# Documentation d'après DDI 3

```
d:QuestionItem>
<l:Variable isWeight="false">
   <r:URN>urn:ddi:agency:Variable.dn01sensdevoir:1</r:URN>
                                                                              <r:URN>urn:ddi:agency:OuestionItem.sensdevoir:1</r:URN>
   <1:VariableName>
                                                                              <d:QuestionItemName>SENSDEVOIR</d:QuestionItemName>
       <r:Stri DN01 SENSDEVOIR</r:URN>
                                                                              <d:OuestionText>
   </l:VariableName>
                                                                                  <d:LiteralText>
   <rr>tTabel></rr>
                                                                                       <d:Te
                                                                                               En pensant au vote aux élections, avec laquelle de ces deux opinions êtes-vous le plus d'accord ?</d:Text>
       <r:Cont >Voter droit ou devoir</r:Content>
                                                                                   </d:LiteralText>
   </r:Tabel>
                                                                              </d:QuestionText>
   <r:OuestionReference>
                                                                              <d:QuestionIntent>
                                                                                                                                                    <1:Category isMissing="false">
       <r:URN>urn:ddi:agency:OuestionItem.sensdevoir:1</r:URN</pre>
                                                                                  <r:Content>Voter droit ou devoir</r:Content>
                                                                                                                                                       <r:URN>urn:ddi:agency:Category.sens:1</r:URN>
       <r:TypeOfObject>QuestionItem</r:TypeOfObject>
                                                                              </d:QuestionIntent>
                                                                                                                                                       <r:label>
   </r:QuestionReference>
                                                                          (/d:OuestionItem>
                                                                                                                                                            <r:Cont >Voter est d'abord un droit</r:Content>
   <1:VariableRepresentation>
                                                                                                                                                       </r:label>
       <r:CodeRepresentation>
                                                                                                                                                   </l:Category>
           <r:RecommendedDataTvpe>numeric</r:RecommendedDataTvpe>
                                                                                             <r:URN>urn:ddi:agency:CodeList.sensdevoir:1</r:URN>
           <r:CodeListReference>
                                                                                                                                                    <1:Category isMissing="false">
                                                                                                <r:URN>urn:ddi:agency:Code.sensdevoir 1:1</r:URN>
                <r:URN>urn:ddi:agency:CodeList.sensdevoir:1</r:URN
                                                                                                <r:CategoryReference>
                                                                                                                                                       <r:URN>urn:ddi:agency:Category.devoir:1</r:URN>
                                                                                                   <r:URN>urn:ddi:agency:Category.sens:1</r:URN>
               <r:TypeOfObject>CodeList</r:TypeOfObject>
                                                                                                                                                       <r:label>
                                                                                                   <r:TypeOfObject>Category</r:TypeOfObject>
           </r:CodeListReference>
                                                                                                </r:CategoryReference>
                                                                                                                                                            <r:Cont Voter est d'abord un devoir</r:Content>
                                                                                                <r:\
                                                                                                     >1</r:Value>
       </r:CodeRepresentation>
                                                                                                                                                       </r:label>
       <1:MissingValuesReference>
                                                                                             <1.Codes
                                                                                                                                                   </l:Category>
           <r:URN>urn:ddi:agency:ManagedMissingValuesRepresentation.low7:1
                                                                                                <r:URN>urn:ddi:agency:Code.sensdevoir 2:1</r:URN>
                                                                                                                                                   <1:Category isMissi : "true">
                                                                                                <r:CategoryReference>
           <r:TypeOfObject>ManagedMissingValuesRepresentation</r:TypeOfObject>
                                                                                                   <r:URN>urn:ddi:agency:Category.devoir:1</r:URN>
                                                                                                                                                       <r:URN>urn:ddi:agency:Category.refus:1</r:URN>
       MissingValuesReference>
                                                                                                   <r:TypeOfObject>Category</r:TypeOfObject>
                                                                                                                                                       cr:labels
                                                                                                </r></r:</pre>
       <r:MeasurementUnit>integer</r:MeasurementUnit>
                                                                                                      >2</r:Value>
                                                                                                                                                            <r:Cont Refuse de répondre</r:Content>
   </l></l></l></l></l><
                                                                                                                                                       </r:label>
                                                                                             <1:Code>
</l:Variable>
                                                                                                <r:URN>urn:ddi:agency:Code.sensdevoir 3:1</r:URN>
                                                                                                                                                   </l:Category>
                                                                                                <r:CategoryReference>
                                                                                                                                                   <1:Category isMissi "true">
                                                                                                   <r:URN>urn:ddi:agency:Category.refus:1</r:URN>
   <r:ManagedMissingValuesRepresentation>
                                                                                                   <r:TypeOfObject>Category</r:TypeOfObject>
                                                                                                                                                       <r:URN>urn:ddi:agency:Category.saitpas:1</r:URN>
       <r:URN>urn:ddi:agency:ManagedMissingValuesRepresentation.low7:1/r:URN>
                                                                                                       oryReference>
                                                                                                                                                       <r:label>
                                                                                                       >7c/r:Value>
       <r:MissingNumericRepresentation>
                                                                                                                                                                       Ne sait pas</r:Content>
            <r:NumberRange>
                                                                                             c1 - Codes
                                                                                                                                                       </r:label>
                                                                                                <r:URN>urn:ddi:agency:Code.sensdevoir 4:1</r:URN>
                <r:Low>
                                                                                                <r:CategoryReference>
                                                                                                                                                   </l:Category>
            </r:NumberRange>
                                                                                                   <r:URN>urn:ddi:agency:Category.saitpas:1</r:URN>
                                                                                                    <r:TypeOfObject>Category</r:TypeOfObject>
       </r:MissingNumericRepresentation>
                                                                                                        oryReference>
     /r:ManagedMissingValuesRepresentation>
```





## Les systèmes de métadonnées

#### Le scénario (A):

• Création de métadonnées standard, importation de métadonnées à partir de fichiers de données, prise en charge des systèmes d'exploration de données (portails, catalogues).

#### Le scénario (**B**):

- Centralisation de la gestion des métadonnées : Single Source of Truth (entrepôt de données) ;
- Usage optimal des outils et des processus de documentation existants dans le 1<sup>er</sup> niveau pour la création, l'édition des métadonnées;
- Gestion des versions possibles.

#### Le scénario (**C**):

- La collecte de métadonnées tout au long du cycle de vie des données dès la conception de l'enquête ;
- La gestion et la documentation des données selon les producteurs et à travers le temps.

# Sledgehammer



- Convertir les données au format texte ASCII ;
- Générer des configurations pour de nombreux packages d'analyse et de bases de données ;
- Extraire les métadonnées standard (DDI) des fichiers de données ;
- Calculer des statistiques descriptives au niveau des variables et des catégories à inclure dans le fichier au format DDI ou à d'autres fins.



# Colectica pour Excel



- Importer des fichiers de données à partir de SPSS, STATA ou SAS pour les documenter dans Excel;
- Exporter les métadonnées au format DDI.



## Nesstar



- Créer et éditer des métadonnées au format DDI;
- Extraire les métadonnées des logiciels statistiques ;
- Valider les métadonnées et les variables ;
- Publier les données sur différentes plateformes de diffusion (portails, bases de questions...).



# Colectica Designer



- Éditer des métadonnées au format DDI ;
- Concevoir des questionnaires d'enquête ;
- Intéragir avec Colectica Repository pour une gestion avancée des données ;
- Générer divers formats de données, de documentations et de codes sources.



## Une communauté internationale très active

- Workshop DDI annuels organisés par GESIS ;
- Conférence annuelle européenne des utilisateurs de DDI (EDDI) ;
- Groupes de travail au sein de la DDI Alliance.